

سه روایت فلسفه سیاسی هگل

سیدجواد طباطبائی

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی

اشاره

مقاله حاضر به هنگام انتشار نخستین ترجمه کتاب جامعه‌باز و دشمنان آن اثر کارل پویر در دو بخش نوشته شد و هدف دوگانه‌ای را دنبال می‌کرد: نخستین هدف نگارنده شرکت در بحث‌های مربوط به اندیشه سیاسی پویر بود. به نظر ما موافقان و بروزه مخالفان پویر بی‌آنکه با سلاح برهان و منطق به میدان آمده باشند با استفاده به مرجعیت (argument d'autorité) خود یا پویر به مقاله نویسی پرداخته و بحث را پیش کشیدند که در نهایت فقط می‌توانست به بن‌بست منتهی شود. در بخش نخست این مقاله (نشر دانش، شماره سوم سال ششم صص. ۱۰-۱۸) ما معم

کردیم تا بحث را از بن بست خارج کرده و یکی از نصول جامعه باز و دشمنان آن را مورد بازبینی انتقادی قرار دهیم. بنابراین از سوئی به خطوط اصلی نظرات پویر در باب فلسفه سیاسی هگل پرداختیم و از سوی دیگر این نظرات را با توضیحات فیلسوف همزمان وی ارنسٹ کاسپیر سنجیدیم. با تکیه بر این بررسی بود که در بخش نخست این مقاله توضیم: «روایت پویری [فلسفه سیاسی هگل] در کتاب جامعه باز و دشمنان آن از روح فکر هگلی دور افتاده و توجهی به بنیادهای آن نکرده است.» (همان، ص. ۱۵) اما روح اندیشه سیاسی هگلی و بنیادهای آن را چگونه می‌توان توضیح داد؟ با توجه به چنین پرسشی است که نتیجه گیری بخش نخست مقاله ما می‌توانست موجه باشد و در آن بخش علیرغم اشاراتی که ارائه کردیم این بحث چنانکه باید باز نشد. در این دوین بخش این هدف را دنبال می‌کنیم. دوین هدف نگارنده ارائه راهی نو در تقدیم تویسی بود. متأسفانه دیری است که نقد تویسی در کشور ما به پیراهه افتاده است که در بهترین حالت... جز معرفی کتاب و ارائه کلیاتی سطحی در باب تویسنه و محتوای کتاب نیست. بخش نخست این مقاله، چنانکه گفته شد، در مجله نشر دانش چاپ شد. اما گرداندگان آن مجله به دلیل اینکه مقاله از حالت «نقد» خارج شده و به مقاله‌ای مستقل تبدیل شده است از چاپ آن استفاده کردند. با چاپ این بخش از مقاله سه روایت فلسفه سیاسی هگل می‌خواهیم بار دیگر بر این نکته تأکید ورزیم که نقدنویسی، معرفی کتاب و... نیست بلکه طرح پرستن، برگسته کردن مشکل علمی و انتقال آن به وسیع‌ترین قشر خواننده است...

در نخستین بخش این نوشته به اجمالی، کلیاتی درباره فلسفه سیاسی هگل آوردم و اینک زمان آن رسیده است که با مروری دیگر در مقدمات، به برخی مباحث فلسفه سیاسی هگل اشاره کنیم.^۱

نخستین مشکل اساسی فلسفه سیاسی هگل به اصل نظری آن مربوط می‌شود. چنانکه توضیح داده شد فلسفه هگل، فلسفه باید نیست بلکه به طور کلی به توصیف واقعیتی می‌پردازد که در متن عالم واقع اتفاق می‌افتد. اثرات و نتایج چنین استباطی در فلسفه، در زمینه فلسفه سیاسی شایان اهمیت است زیرا که هگل به یکسان با فلسفه‌های سیاسی قدیم و جدید قطع رابطه می‌کند.

می‌دانیم که فلسفه سیاسی قدیم عمدتاً سعی دارد تا انسان را از طریق عمل به فضایل به سعادت هدایت نماید و بنابراین علیرغم توجهی که به واقعیت دارد (یعنی *réalisme* سیاسی آن) کوشش می‌کند تا از واقعیت موجود فراتر رفته و انسان را به جامعه‌ای آرمانی که در ورای افقهای دور و غیرقابل دسترس قرار دارد نزدیک کند. نخستین نتیجه‌ای که می‌توان از این ملاحظه گرفت این است که فلسفه سیاسی قدیم به معنای رایج کلمه، «انقلابی» نیست.² فلسفه سیاسی قدیم توجه به فضیلت و سعادت دارد اما این فضیلت و سعادت را نه از مجرای تغییر عالم و آدم، بلکه در شرایطی ممکن می‌داند که انسان با نیل به درک نظام کلی و تغییر ناپذیر عالم که نظمی الهی و قدسی است خود را با آن هماهنگ سازد. با توجه به چنین نظم

کیهانی است که می‌توان معنای عمیق عدالت در فلسفه سیاسی قدیم را فهمید زیرا مفهوم عدالت، مهانگی جزو با کل در درون نظمی است که ضرورتاً از جزو و کل فراتر است. بنابراین فلسفه سیاسی قدیم نه مفهومی از انقلاب می‌تواند ارائه کند و نه فضیلت و سعادت را از مجرای تفسیر عالم و آدم ممکن می‌داند.^۲

فلسفه سیاسی هگل علیرغم اینکه فلسفه دوران جدید است توجهی نیز به این مسائل فلسفه سیاسی قدیم داشته است ولی به طور کلی با تأکید بر اصالت دوران جدید و تفکر آن با فلسفه سیاسی قدیم قطع رابطه می‌کند. همینطور فلسفه سیاسی هگل با اندیشه سیاسی جدید نیز قطع رابطه می‌نماید: اندیشمندان سیاسی دوران جدید با طرد اصول فلسفه سیاسی قدیم در صدد تغییر آن واقعیت و روابط و مناسبات سیاسی هستند که حاصل سیطرة نظام ملوک الطوایفی و سلطه ایدنولوژی دستگاه کلیسای قرون وسطانی است. با توجه به چنین انتقادی از واقعیت است که اندیشه سیاسی جدید به ساختمان واقعیت سیاسی نوبنی دست می‌زد که جز در عالم اندیشه واقعیتی نداشت و براساس همین وجود ذهنی و واقعیت آرمانی است که می‌کوشید تا واقعیت بالفعل را تغییر دهد. از نظر تاریخی در چنین وضعی است که مفهوم نوبن انقلاب، یعنی دگرگونی بنیادی عالم و آدم و روابط و مناسبات حاکم بر آن دو، ممکن می‌گردد. مشخصات و ویژگیهای این آرمان خواهی (idealisme) سیاسی نقطه مقابل و تضییض مشخصات و ویژگیهای فلسفه قدیم است و در این تقابل است که می‌توان حدود و شور آن دو را معنی و مشخص ساخت.³

فلسفه سیاسی هگل به یکسان از فلسفه سیاسی قدیم و اندیشه سیاسی جدید فاصله می‌گرد تا به تأسیس فلسفه سیاسی نوبنی پیردادز که مشخصات و ویژگیهای خاص خود را دارد. هگل از یک سو نمی‌تواند با فلسفه سیاسی قدیم موافق باشد که در ذات و ماهیت دوران قطبیم به تفکر می‌پرداخت؛ زیرا که از نظر او فلسفه سیاسی قدیم با مفهوم جدید آزادی و آنچه را که او *Subjektivität* می‌نامد، بیگانه است. در فلسفه سیاسی قدیم - همانطوریکه در شهر و مدینه یونانی - آزادی، برابر نظر هگل، مفهومی جوهری (*substantiel*) دارد و برای اولین بار با مسیحیت و خصوصاً در روایت لوتری آن است که وجهی از آزادی حقیقی، یعنی *Subjektivität*، در تاریخ پدیدار می‌گردد. همینطور در دوران ژرمنی - مسیحی تاریخ چهانی است که مفهوم و واقعیت راستین آزادی آشکار می‌گردد که جمع میان آزادی جوهری یونانیان و فلسفه سیاسی قدیم و *Subjektivität* می‌باشد.

اما صرفنظر از این «کمبود»، هگل در فلسفه سیاسی قدیم، زمینه ای مساعد می‌یابد که در آن می‌تواند به تأسیس و تدوین فلسفه سیاسی جدیدی مبادرت ورزد. آنچه نظر هگل را در

فلسفه سیاسی قدیم جلب می کرد به طور خلاصه دو اصل مهمی بود که بویژه توسط ارسطو بیان شده بود. نخست اینکه ارسطو نظم سیاسی و تبلور آن، یعنی دولت را نظمی طبیعی می دانست و برخلاف سو فلطینیان که به «مصنوع» و قراردادی بودن جامعه و نظم سیاسی اعتقاد داشتند براین باور بود که نظم سیاسی نیز به عنوان شائونی از شؤون نظم کلی کیهانی، طبیعی است و نظم سیاسی و دولت، مطابق طبیعت امور به وجود آمده و سامان می یابند.^۵ دوین اصلی که عالیترین بیان خود را در فلسفه سیاسی ارسطو پیدا کرده بود و هگل آن را وارد فلسفه سیاسی خود کرد این اصل بود که برابر نظر معلم اول «برحسب طبیعت، شهر بر فرد مقدم است».^۶ ارسطو در مابعدالطبیعه خود شالوده نظری این اصل را پی افکد و توضیح داد که «برحسب طبیعت کل بر جزو مقدم است». این نکته را باید به اشاره بگوییم که ارسطو با تمیز میان «مجموع» و «کل»، نخستین مفهوم را چنانکه از معنای شرح الاسمی آن برمی آید، حاصل جمع افراد و آحاد می داند در حالی که کل، هرچند که مجموعی است از اجزاء اما صرف جمع عددی آن اجزاء به شمار نمی آید. از کاربرد این بیان در قلمرو فلسفه سیاسی این نتیجه حاصل می شود که اگرچه از نظر زمان افراد قبل از تکوین شهر وجود دارند اما به محض اینکه شهر پدید آمد از نظر منطقی، مطابق طبیعت امور، شهر بر فرد مقدم است.^۷

اصول بنیادین اندیشه سیاسی جدید که با ماکیاولی و هایز آغاز می شود به طور کلی در تعارض با اصول فلسفه سیاسی قدیم و شالوده نظری آن تدوین می گردد. هایز با تأسیس فلسفه ای نوین، بنیاد فلسفه ارسطوئی را یکسره مورد نقادی قرار داده و در اندیشه سیاسی خود از نتایجی که ارسطو از مبانی نظری مابعدالطبیعه گرفته بود اعراض نمود.^۸ هایز تقدیم منطقی کل را بر جزو و شهر را برفرد بی معنا دانست و در قلمرو اندیشه سیاسی به تدوین مبانی نظری اصالت و تقدیم فرد پرداخت. نخستین نتیجه ای که ابتداء تو سط هایز - و سپس با اخلاق وی - از این مقدمات گرفته شد این بود که هیأت اجتماعی و دولت به عنوان عالیترین شکل سامان و سازمان آن، برخلاف تصور ارسطو و فلسفه قدیم، «امری طبیعی» نیست بلکه مصنوع انسان و حاصل «قراردادی» است که میان انسانها منعقد می شود. بدین ترتیب هیأت اجتماعی و دولت از بنیاد نظری و مابعدالطبیعی آن جدا شده و آغاز و انجامی جدای از غایت هیأت اجتماعی و دولت در فلسفه سیاسی قدیم پیدا کرد. اندیشه سیاسی جدید، برخلاف نظر ارسطو و مکتب وی نه هیأت اجتماعی را محل تعاطی به فضایل می دانست و نه بر این باور بود که سعادت غایت دولت می تواند باشد.^۹

بنابراین هیأت اجتماعی نه بر مبنای فضایل که بر پایه نفع خصوصی افراد در جهت حفظ

جان و فرار از ترس مرگ فجیع فراهم می‌آید و نیز غایتی جز حفظ جان و مال افراد نمی‌تواند داشته باشد. از نظریه «مصنوع» بودن هیئت‌ات اجتماعی و دولت نتیجه تبعی مهمن مقاومت در برابر هیئت‌ات حاکمه و مشروعیت انقلاب گرفته شد که با توجه به مبانی فلسفه سیاسی قدیم غیرقابل تصور بود.

انقلاب ۱۷۸۹ فرانسه چنین شالوده و بنیادی نظری داشت و اصولاً بدون آن غیرممکن بود. در واقع انقلابی که از ماکیاولی تا هابز و روسو - علیرغم اختلافات آنان در فروع ساخت نظری - به وقوع پیوسته بود زمینه نظری انقلابی را آماده ساخت که با تکیه بر فلسفه سیاسی قدیم، از ارسطو تا توماس آکویناس، غیرقابل تصور بود.^{۱۰} با جمع بست نتایج آن انقلاب‌در اندیشه سیاسی و این انقلاب سیاسی و شکست آن بود که هگل، فیلسوف دوران جدید می‌توانست از بنیاد نظری آن دو فاصله گرفته و به تأسیس فلسفه سیاسی نوین پردازد که اگر چه نظر به طبیعت اش فلسفه سیاسی دوران جدید بود اما از بسیاری جهات با بنیاد نظری آن نسبتی نداشت. در واقع هگل کوشش کرد تا در فلسفه سیاسی خود دستاوردهای اندیشه سیاسی دوران جدید - یعنی آزادی‌های فردی، حکومت قانون و را در آن میدان فلسفی قرار دهد که توسط فلسفه سیاسی قدیم آماده شده بود. بدین ترتیب هگل با کوشش در جمع میان فلسفه سیاسی قدیم و اندیشه سیاسی جدید به تأسیس فلسفه سیاسی نوین ناپلی امد که ضمن تکیه به آن دو به یکسان از آنها فاصله می‌گیرد.

تأکید بر میدان فلسفی جدیدی که زمینه نظری فلسفه سیاسی هگل شده است از این حیث ضروری است که اغلب، فلسفه سیاسی هگل را از تکیه‌گاه نظری آن جدا نموده و به استنتاج مسایلی پرداخته اند که با مقدمات فلسفی هگل مطابق نیست. در حقیقت اشکال اساسی فلسفه سیاسی هگل را باید در طرح همین مقدمات و تأسیس فلسفه سیاسی بر مبنای این زمینه نظری جستجو کرد: فلسفه سیاسی هگل در درون منظومة فلسفی وی تأسیس شده است و بنابراین درک آن فلسفه سیاسی جز از مجرای درک این منظومه فلسفی امکان پذیر نیست و البته درک صحیح این مقدمات کاری چندان ساده نیست بویژه برای ما که در فضای تفکر می‌کیم که از تفکر جدی فاصله‌ای بس دراز داریم و زبان فارسی آشفته کوئی نیز مانع است که راه ورود به تفکر غربی را سد می‌کند.

مشکل اساسی فلسفه سیاسی هگل این است که آن فلسفه سیاسی در حوزه فلسفه روح هگل طرح می‌شود، حوزه‌ای که در حقیقت سومین مرتبه یا نشنه از مراتب سه گانه تطور دیالکتیکی مطلق به شمار می‌آید. هگل در مقدمه درس‌های فلسفه تاریخ می‌نویسد: «می‌دانیم که خدا کاملترین ذات‌هاست از این رو می‌تواند جز خود و

آنچه همسان اوست چیزی نخواهد. خدا و ماهیت خواست خدا هر دو یک چیز است و همان است که به زبان فلسفی مثال (Idee) نام دارد. پس آنچه باید در اینجا بررسی کنیم مثال به طور کلی و به ویژه [تجلى] آن از راه روح انسانی است،

...aber in diesem Elemente des menschlichen Geistes.

و دقیق‌تر بگوئیم مثال [یعنی مجردترین صورت] آزادی انسانی است. مجردترین صورتی که مثال از راه آن نمودار می‌شود اندیشه است، و منطق نیز آن را از همین دیدگاه بررسی می‌کند. صورت دیگر، طبیعت جسمانی، و صورت سوم روح به معنای مطلق است.^{۱۱}

Die reinste Form, in der sich die Idee offenbart, ist der Gedanke selbst; so wird die Idee in der Logik betrachtet. Eine andere Form ist die der physischen Natur, die dritte endlich die des Geistes überhaupt.¹²

ملاحظه می‌شود که هگل از سه مباحث یا نشته مطلق (das Absolute) سخن می‌گوید و منظومة فلسفی هگل، گفتاری (discours) است دریاب این سه ساخت تطور مطلق، یعنی کلمه یا Logos، طبیعت و روح. مطابق منظومة فلسفی هگلی، کلمه یا Logos، در آخرین مرحله تطور خود در منطق - جزء نخست منظومة هگلی - که مثال یا Idee نام دارد در طبیعت گذار می‌کند (übergeht) همچنانکه طبیعت در پایان فلسفه طبیعت در روح گذار می‌نماید. به عبارت دیگر «علوم فلسفی خاص، صرف تعیینات مثال هستند» و مثال خود را در این علوم فلسفی خاص ظاهر می‌سازد. در فلسفه طبیعت، مثال، تخته بند سرای طبیعت و ناخوشن است - فرایندی که هگل با اصطلاح Entäusserung بیان نموده است - در حالی که در ساخت روح، مثال به خویشتن خویش بازگشته و در کنار خود آرام گرفته است.^{۱۳}

«بدینسان علم (Wissenschaft) به سه جزو تقسیم می‌شود

الف - منطق، علم مثال فی نفسه و لنفسه (Die Logik, die Wissenschaft der Idee an und für sich)

ب - فلسفه طبیعت به عنوان علم [به] مثال در غیریت (ناخوشنی) خود، (... in ihrem Anderssein)

ج - فلسفه روح به عنوان مثالی که از غیریت (با ناخوشنی) خود به

خوشنون بازگشته است.»^۱

فلسفه روح (Philosophie des Geistes) هگل ضرورتاً بر چنین محور مختصاتی فرار می‌گیرد و در درون همین فلسفه روح است که در دوین مرتبه از مراتب سه‌گانه تطور روح هگل به سرزین نامکشوفی دست می‌یابد که آن را Sittlichkeit می‌نامد و در هماری این سرزین است که فلسفه سیاسی هگل تأسیس می‌گردد. ساخت اخلاق اجتماعی یا Sittlichkeit در فلسفه هگل همانا روحی است که در جوهر یا واقعیت اخلاقی ظاهر شده باشد با این قید که در اینجا مراد از «اخلاق» اخلاقیات حیات اجتماعی انسانی است و نه اخلاق فردی که به حیات درونی آدمی مربوط می‌شود.

در ساخت اخلاق اجتماعی، برخلاف حوزه اخلاق فردی، فرد، نه جدای از جامعه بلکه در درون جامعه و بمتابه جزئی از آن لحاظ می‌شود. خیر انتزاعی اخلاق فردی در ساخت اخلاق اجتماعی به خیر انضمامی و تحقق یافته در اجتماع تبدیل می‌شود و آزادی برای نخستین بار در عالم اعيان حصول پیدا می‌کنند. پس اخلاق اجتماعی یا Sittlichkeit بنا به گفته هگل عبارت است از «صورت معقول آزادی که به جهان موجود و طبیعت خود آگاهی تبدیل شده است». ^{۱۵} در ساخت اخلاق اجتماعی است که روح، نخستین بار، به متابه روح - به معنای دقیق کلمه - ظاهر می‌شود و اراده انسانی از صرف حالت ابتدائی و طبیعی فراتر رفته و به جان و روان و به عبارت دیگر به حقیقت وجود افراد آدمی تبدیل می‌شود. هگل در توضیح اجمالي اخلاق اجتماعی در اصول فلسفه حق می‌نویسد:

«عنصر اخلاقی (das Sittliche) در وحدت صرف با واقعیت افراد به متابه شیوه کنش کلی آنان [یعنی] عرف (Sitte) ظاهر می‌گردد. خو گرفتن به چنین عنصر اخلاقی است که جانشین اراده طبیعی بحث و بسیط شده و به نظرت ثانوی مبدل می‌گردد که جان، معنا و واقعیت وجود محسوس آنان است، روحی زنده و حاضر در جهان که جوهر آن برای نخستین بار همچون روح، هستی می‌یابد.»^{۱۶}

این بند از اصول فلسفه حق برای فهم درست بنیاد فلسفه سیاسی هگل اهمیت فراوان دارد. بیش از هر چیز باید توجه کرد که مبنای فلسفه سیاسی هگل، «طبیعت» و تبعیت صرف از احکام آن نیست، بلکه تمایزی است که فیلسوف میان «طبیعت» و روح قایل است و در فلسفه‌های تاریخ بعدی به تمایز میان طبیعت و فرهنگ تبدیل می‌شود. بنابراین اصل بنیادین فلسفه هگل کوششی است در جهت «بیرون رفتن از سرای طبیعت» و روح، در حقیقت، افقی است که این بیرون رفتن را ممکن می‌سازد. طبیعت نخستین آدمی که بشریت و

زندگی طبیعی اوست در حیات اجتماعی تعالی یافته و از میان می‌رود. بنابراین اخلاق فردی و طبیعت نخستین، اموری هستند که حیات اجتماعی و نظم سیاسی جامعه از آن فراتر می‌رود و با به وجود آمدن نهادها و تأسیساتی که حاصل «شیوه عمل کلی» شهر وندان است آزادی جایگزین تعیت از احکام ضروری طبیعت می‌گردد.

شیوه عمل ناظر به غایبات کلی و خو گرفتن به آن به تدریج به طبیعت ثانوی افراد تبدیل شده و آنان را از صرف زندگی مطابق غایبات طبیعی جدا می‌نماید. در این صورت اراده طبیعی آغازین افراد نیز به نوبه خود به اراده آزاد تبدیل می‌شود که در حقیقت عبارت است از ایجاد نظمی مطابق با طبیعت ثانوی و تعیت آزادانه از همان نظم که جز اراده آزاد انسانی، که در عالم اخلاق اجتماعی عینیت یافته است، نیست. اینجا ساختی است که در قلمرو انسانی نخستین بار، روح انسانی ظاهر می‌شود و این ظهور را باید به اجمال توضیع داد.

با توجه به آنچه در باب تکوین و پیدایش روح در منظومه هگلی بیان داشتیم می‌توان ظهور روح را، از این حیث که روح است، در قلمرو انسانی نیز توضیع داد. تأکید بر شالوده فلسفی سیاست هگلی در واقع تأکید بر این نکته بود که گفتار فلسفی هگل، ساختار و منطقی واحد دارد و اگر آن شالوده فهمیده شود می‌توان وجهه متفاوت این ساختار و کاربرد این منطق را درک کرد.

دیدیم که تبدیل کلمه ya Logos به روح مستلزم وضع و رفع آگاهانه آن امری است که در منظومه هگلی «طبیعت» نام دارد. سیر کلمه به سوی غیریت در عالم طبیعت و بازگشت به خویشتن بعد از ناخویشتنی، ساختی است که روح در آن پدیدار می‌گردد. دو مین استنتاج روح نیز توسط هگل مطابق همین «الگو» انجام می‌پذیرد یا بهتر بگوییم ساختار کلی تکوین روح در منظومه هگلی در قلمرو فلسفه سیاسی نیز قابل تشخیص است. طبیعت نخستین آدمی در طبیعت ثانوی وی ارتقاء یافته و اراده آزاد انسانی را به وجود می‌آورد و همین اراده آزاد است که در سیر دیالکتیکی خود در هیأت اجتماعی جامعه مدنی و دولت، خود را وضع کرده و عینیت می‌بخشد. بدین ترتیب با توجه به عینیت اراده آزاد انسانی است که می‌توان تکوین و پیدایش روح را در نخستین ساحت آن، یعنی در قلمرو انسانی، ملاحظه نمود. اگرچه انسان، «فرزنده انسان»، ساختی با پدر که روح است دارد اما زمانی از حالت مضم و نأشکار خود می‌تواند بیرون بیاید که خود همان مسیری را در جهت «روح و شدن بیاید که پدر و بدین ترتیب به «فرزنده خدا» تبدیل می‌شود. این تحول، نخست، در قلمرو اخلاق اجتماعی یا Sittlichkeit ممکن می‌گردد.

تأکید بر وحدت ساختار و منطق درونی حاکم بر گفتار هگلی از این نظر حائز اهمیت است که برخلاف هیاهوئی که در کشور ما پیرامون عرفی شدن حیات اجتماعی در مغرب زمین برخاسته است این امر، لاقل در مورد فلسفه سیاسی هگل، موجه نیست زیرا که هگل محتوای دیانت و سیاست را امری واحد می‌داند. در این باره اشارات دیگری نیز در دنباله مطلب خواهد آمد اما همین جا باید متذکر شویم که اگر هگل بر اهمیت *Sittlichkeit* و تکوین و پیدایش روح تأکید می‌کند و اگر ما در تفسیر خود از فقره‌ای که در بالا ذکر شد به ساری بودن منطق عمومی منظومة هگلی اشاره کردیم بدین علت است که هگل، سیاست و دیانت را - با توجه به قیودی که خواهد آمد - عین یکدیگر می‌داند یعنی اینکه از نظر وی تصور ما از سیاست مبتنی بر تصور ما از دیانت و تصور ما از خدا مستلزم تصوری است که از خود داریم و بالعکس. در اینجا باید دو عبارت اساسی هگل را بیاوریم و توضیح دهیم.

«گفته‌اند که دین به طور عام، همواره در زندگی فردی، بی‌حاصل از کار در می‌آید؛ از سوی دیگر نظام زندگی قومی باید از روی دین سامان یابد. تفاوت هر دین با دین دیگر بسته به این است که آیا همه اموری که در مقوله روح قرار می‌گیرند بنیادی مشترک در وابستگی به دین دارند [یا] هر امری، بنیادی معین و خاص خود دارد؟ اگر روح با همه زرتشتی حقیقی اش در نیافته شود، چنانکه گفتم، جنبه‌هایی از زندگی قومی، نامعقول و گرفتار خودکامگی و هوس می‌شود و از آزادی محروم می‌ماند. مثلاً دین یونانیان یعنی اصل روح یونانی، یا تصوری که روح قوم یونانی از خود داشت، دینی ناقص بود زیرا یونانیان چه در امور همگانی... و چه در کارهای خصوصی خود می‌بايست از هاتفان پاری جویند. معنای این سخن آن است که یکی از جنبه‌های ذاتی روح پیش از آنکه جایگاه خاص خویش را در اصول اساسی دین بیابد به شیوه‌ای دروغین و ناازاد واقعیت یافته بود... ولی دینی چون مسیحیت که اصل آن را مفهوم مطلق روح تشکیل می‌دهد، به حکم ضرورت، می‌باشد جهان را از روی مفهوم بسازد. دگرگونی واقعیت بر طبق این اصل، نیازمند کوششی دور و دراز بود و نمی‌توانست یکباره انجام گیرد؛ به همین دلیل در آغاز روزگار مسیحیت، میان اصل میسیحیت و خام رفتاری و درنده خوئی ابتدائی قوم مسیح، تنافضی شکرف می‌یابیم.»^{۹۵}

پس بر مبنای دیانتی «ناقص»، سیاستی ناقص می‌توان داشت و میاست ناقص نیز دلیلی است بر نقصان دیانت. بر عکس، دیانت کامل آن است که در درون آن همه اموری که در حوزه روح قرار می‌گیرد بنیادی مشترک داشته باشد یعنی اینکه اگر سیاست، اصالحتی داشته باشد که دیانت را به امری اعتباری تبدیل نماید ضرورتاً سیاستی خود کامه خواهد بود؛ و اما خود کامگی سیاست خود، از طریق مفهوم مخالف، دلیلی است بر خود کامگی نهفته در دین «ناقص». طبیعی است که دیانت بایستی در بستر زمان حرکت کرده و خود را با آهنگ زمان «اصلاح» و سازگار کند. چنین است که مسیحیت آغازین و خام رفتاری و درتنه خوئی ابتدائی قوم مسیح در تناقضی که با اصول مسیحیت داشته است خود را اصلاح کرده و با طرح پیوسته مفهوم روح و بازگشت به آن، تفسیری از دیانت ارائه داده است که با ذات و ماهیت دنیای جدید و سیاست آن سازگار است.

در فقره دومی که در بالا به آن اشاره کردیم هگل نکات اساسی دیگری را باز می‌کند:

«دین یک جامعه به هرگونه که باشد دولت و نظام سیاسی اش به همانگونه خواهد بود. دولت به طور واقعی از دین پدید می‌آید چنانکه دولت آتن یا دولت رومی جز در اوضاع و احوال خاص روزگار پیش از مسیح اقوام یونانی و رومی امکان وجود نداشت؛ به همین گونه دولت کاتولیک، روح و سازمانی متفاوت از دولت پروتستان دارد.»^{۱۶}

هگل در تأکید بر عینیت و نسبت میان محتوای دیانت و سیاست به نسبتی یکسویه توجه ندارد بلکه به وحدتی می‌اندیشد که منطق آن در تمامی امور حیات اجتماعی جاری است. تردیدی نیست که وحدت محتوای دیانت و سیاست ایجاب می‌کند که تصور انسان از خود و خدا یگانه باشد؛ یعنی روابط میان انسانها به همان گونه سازمان می‌یابد که رابطه میان انسان و خدا؛ آنجا که رابطه‌ای دموکراتیک (به معنای عام کلمه) در میان انسان‌ها وجود ندارد اصلاحی در تفسیر از دیانت لازم و ضروری است زیرا که:

«دین یک قوم، آگاهی آن قوم از هستی خود و از برترین هستی است. این آگاهی [نمودار] ذات کلی [آن قوم] است. [یعنی] تصور هر قوم از خدا به همانگونه است که تصورش از خویشن و رابطه‌اش با خدا. از این رو دین آن قوم، نمودار تصورش از خویشن نیز هست. قومی که طبیعت را خدای خود انگارد، نمی‌تواند قومی آزاد باشد؛ تنها هنگامی که یک قوم، خدا را روحی برتر از طبیعت بداند خود صفت روحانی می‌یابد و به آزادی می‌رسد.»^{۱۷}

... erst dann wenn es Gott für einen Geist über die Natur hält, wird es selbst Geist und frei.²⁰

اصلاحی که توسط مارتین لوتر به دنبال شکست کلیسای قرون وسطی آغاز شد در واقع با توجه به چنین مشکلات و پرسش‌ها بود و از نظر هگل موقیت اصلاح دینی لوتر تیر در این بود که رابطه میان انسان و خدا را عوض کرد، رابطه‌ای که بر شوالدۀ آن تأسیس سیاست دوران جدید امکان پذیر شد. با توجه به این مقدمات، لازم است که دو مبحث اساسی فلسفه سیاسی هگل را به اجمال باز نماییم تا بتوانیم کاربرد منطق عمومی منظمه هگلی را در سیاست او از نزدیک مورد تأمل قرار دهیم.

مهمنرین بخش اصول فلسفه حق هگل به نظریه اخلاق اجتماعی یا *Sittlichkeit* مربوط می‌شود که در دوین حوزه تطور روح بروون ذات قرار دارد. هگل بعد از تحلیل ساختار *Moralität* که به اخلاق فردی و آزادی درونی توجه دارد به مطالعه ظهر و بروز اراده آزاد در قلمرو زندگی اجتماعی می‌پردازد و نهادها و تاسیساتی را که اراده آزاد انسانی در جهان خارج در جهت تحقق عینی خود می‌آفریند به تفصیل مورد بررسی قرار می‌دهد. قلمرو اخلاق اجتماعی، قلمرو «صورت معقول آزادی» است که به جهان حاضر و موجود و طبیعت خودآگاهی تبدیل شده است.²¹ یعنی اینکه صورت معقول (*Begriff*) آزادی سرانجام در جهان عینی و خارجی تحقق پیدا کرده و این جهان و آن صورت معقول آزادی، عین یکدیگر شده‌اند همچنانکه صورت معقول آزادی، عین طبیعت خودآگاهی نیز هست. در این مرحله است که خودآگاهی نسبت به آزادی و نهادهایی که تجسم و تحقق عینی آزادی هستند وحدت می‌یابند و در پایان سلوک، تمامی تضادهای میان فرد و جمع، منافع خصوصی و مصلحت عمومی از بین می‌رود و با از بین رفتن آنها هر گونه تنشی در قلمرو دولت از جامعه انسانی رخت بر می‌بنند.

اما تطور اخلاق اجتماعی نیز در سه مرحله انجام می‌گیرد. در نخستین مرحله، «روح اخلاقی بی‌میانجی یا طبیعی»²² در نهاد خانواده ظاهر می‌شود. خانواده از نظر هگل اگرچه «یاخته» اصلی بازتولید بافت اجتماعی است اما پایدار نیست، وحدت آغازین خانواده با تولد فرزندان و بالیدن آنان متلاشی شده جای خود را به کثرت خانواده‌ها می‌دهد و بدین ترتیب جامعه فراهم می‌آید که در فلسفه سیاسی هگل با اصطلاح *bürgerliche Gesellschaft* یا *جامعة مدنی* بیان می‌شود. - این را هم بگوییم که وقتی هگل از *جامعة دوران* جدید صحبت می‌کند می‌توان *bürgerliche Gesellschaft* را به *جامعة بورزوائی* ترجمه کرد همانطوریکه بعضی مترجمان فرانسوی به *Société civile - bourgeois* برگردانده‌اند.²³ - *جامعة مدنی*

عبارتست از «جمع آمدن اعضائی که خود افرادی مستقل‌اند و به خاطر نیازهاشان و به یعنی نظام حقوقی به متابه وسیله حفظ امنیت اشخاص و مالکیت و نظم خارجی مربوط به منافع خصوصی و عمومی در قلمرو یک کلیت صوری گرد آمده‌اند [که همان] دولت خارجی است».

... und durch eine äusserliche Ordnung für ihre besonderen und gemeinsamen Interessen, welcher äusserliche Staat...²⁴

تحلیل این دولت خارجی در تمایز آن با دولت به معنای دقیق کلمه یکی از مهمترین دستاوردهای فلسفه سیاسی هگل است. در تاریخ اندیشه سیاسی تا زمان هگل به طور کلی تمایزی میان وجه سیاسی و وجه اجتماعی - اقتصادی جامعه انسانی پیدا نمی‌توان کرد زیرا که بحث در ماهیت جامعه انسان عمدتاً بحثی در ماهیت قدرت سیاسی است و اگر توجهی به تولید و توزیع ثروت در جامعه می‌شود بحثی از دیدگاه قدرت سیاسی و در حاشیه است. تا پیدایش اندیشه سیاسی جدید و حتی در مراحل آغازین تحول اندیشه سیاسی جدید، وجه اجتماعی - اقتصادی جامعه یعنی تولید و توزیع ثروت و روابط و مناسبات اجتماعی ناشی از آن، فرع بر تولید و توزیع قدرت سیاسی بوده و بالاستقلال موضوع علمی خاص قرار نگرفته بوده است. در میان نخستین نمایندگان اندیشه سیاسی جدید که به ویژه به تحلیل وجه اجتماعی - اقتصادی جامعه پرداختند می‌توان از جان لاک نام برد اما در نزد لاک نیز مباحث اقتصادی جایگاه ویژه و مهمی را اشغال نمی‌کند و دانش وی از علم نوین اقتصاد سیاسی چندان ژرف نیست.²⁵

اگر از چند استثنای کم اهمیت صرف نظر کنیم می‌توان گفت که هگل نخستین فیلسوف سیاسی در تاریخ اندیشه سیاسی است که علم اقتصاد را به جد گرفت و در پی بررسی‌های دانشمندانه، علم اقتصاد سیاسی را در منظومة فلسفی خود وارد نمود و اهمیت آن را در درک ماهیت دوران جدید نشان داد. هگل با توجه به دستاوردهای جیمز استوارت، آدام اسمیت، ژان - باتیست سه و ریکاردو²⁶ در زمینه اقتصاد سیاسی تحلیل ماختار اقتصادی جامعه را از تحلیل ماختار قدرت سیاسی جدا کرده و پیوند و ارتباط دو قلمرو مجزا را به لحاظ طبیعت و احکام خاص هر یک مشخص نمود. این تمایز که از نظر مفهومی به صورت تمایز میان جامعه مدنی و دولت بیان شده است برای درک نظریه هگلی نسبت میان قدرت دولت و آزادی فرد دارای اهمیت فراوانی است در حالی که عدم توجه به آن، سرچشممه بسیاری از سوتقاهم‌ها درباره ماهیت فلسفه سیاسی هگل شده است.

در فقره‌ای که بالاتر نقل کردیم هگل به تعریف جامعه مدنی پرداخت. اینک باید با ارائه

ملاحظاتی در پیرامون آن تعریف برخی از پیچیدگی‌های آن را روشن سازیم. جامعه مدنی با دولت خارجی برخلاف دولت هگلی از جمع آمدن افراد مستقل برای رفع نیازهای مادی فراهم می‌آید. پس تحلیل جامعه مدنی در واقع به برش اجتماعی - اقتصادی جامعه توجه دارد و در این سطح، از تحلیل عامل قدرت سیاسی صرفنظر می‌کند. در سطح جامعه، افراد برای ارضاء نیازهای خاص خود گرد می‌آیند. نخستین محرك فعالیت اجتماعی انسان در آغاز، غرایز طبیعی و ابتدائی او است، اما انسان اجتماعی را نمی‌توان به این غرایز تقلیل داد. با تشکیل خانواده هر فردی، در رابطه همسری و پدر فرزندی و سپس در اموال خانوادگی (مالکیت خصوصی در سطح خانواده) خود را از بندهای غرایز طبیعی و خواستهای طبیعی رها ساخته و نخستین سنگ‌های بنای آزادی را بروی یکدیگر می‌نهد. در حقیقت، انسانیت زمانی آغاز می‌شود که فرد با ترک بستر عادات، غرایز و خواستهای طبیعی در آستانه آگاهی و خودآگاهی قرار می‌گیرد و این خود آگاهی در قلمرو اجتماعی با خانواده آغاز می‌شود همچنانکه در مالکیت خصوصی، اراده آزاد فردی خود را متجلی می‌سازد. بنابراین خانواده، شالوده جامعه مدنی است همچنانکه بازتاب آگاهی فرد در آئینه آگاهی همسر، گامی بلند در جهت خود آگاهی است. اینجا فرد، قلمرو غرایز اولیه را پشت سر نهاده و با ورود در جامعه مدنی به سرزمین اخلاق اجتماعی قدم می‌گذارد.

در جامعه مدنی، وحدت اولیه خانواده از هم فرو می‌پاشد و افراد در سطح جامعه به عنوان شخص اجتماعی و اقتصادی به تولید و توزیع می‌پردازند. اگر چه محرك آنان در اینجا نیز نیازهای طبیعی است اما ارضاء این نیازها امری طبیعی نیست بلکه در شبکه‌ای از مناسبات و پیوندها انجام می‌گیرد که در نهایت شانی از شفون روح عینی است و بنابراین با آزادی افراد و تحقق عینی اراده آزاد ربط پیدا می‌کند. مالکیت خصوصی به عنوان تجسم عینی اراده آزاد و شبکه پیچیده کار و تقسیم کار، بیش از پیش افراد را از حالت طبیعی جدا کرده و به سوی اجتماعی شدن می‌راند.

فرد با به کار گرفتن نیروی کار خود در شبکه تقسیم کار اجتماعی وارد می‌شود و با عینیت بخشیدن به جزئی از نیروی کار خود در کالای تولید شده، ناخویشتن یا به عبارت دیگر از خود بیگانه می‌شود اما این ناخویشتنی گامی ضروری در جهت نیل به مرحله بالاتری از خود آگاهی است. بدین ترتیب جامعه مدنی، صرف از خود بیگانگی در شبکه تقسیم کار نیست بلکه در تحول خود و در کنار بنگاه‌های اقتصادی که به تولید و توزیع می‌پردازند نظامی حقوقی ایجاد می‌کند که وسیله حفظ امنیت اشخاص و حراست از مالکیت آنان می‌باشد. نظامی که به این ترتیب به وجود می‌آید هگل آن را نظمی خارجی در

قلمر و کلیتی صوری می‌داند.

تحلیل هگل از جامعه مدنی مبتنی بر تأکید بر مطلق بودن آزادی فردی در اعمال مالکیت خصوصی و به کار گرفتن ابتكارهای فردی در جهت تولید و انباشت ثروت می‌باشد. می‌توان گفت جاتی که هگل به چنین تحلیلی دست می‌زند با تکیه بر تحلیل‌های اقتصاد سیاسی کلاسیک به تحلیل جامعه مدنی - بورژوازی جدید، یعنی جامعه مبتنی بر اقتصاد بازار، می‌پردازد. رویکرد هگل به وجه اقتصادی جامعه مدنی جدید جدی تر از آن بود که اقتصاد سیاسی کلاسیک (لیبرالیسم اقتصادی) و دستاوردهای آن را جدی نگیرد. او با کلیه وجوده سوسياليسم دولتی به مخالفت برخاسته و به نقد آن پرداخت. دو ایراد اساسی هگل بر اقتصاد دولتی و سوسياليستی را چنین می‌توان خلاصه کرد: نخست اینکه از نظر هگل جامعه مدنی، محل تولید و توزیع ثروت است و تولید و توزیع امکان پذیر نمی‌گردد مگر با تأکید بر آزادی افراد در فعالیت اقتصادی و بکار گرفتن همه ابتكارات افراد در جهت کسب بیشترین سود. تنها افراد می‌توانند بر منافع و مصالح خود آگاه باشند و سرمایه و ابتكار خود را در بخش‌های سودآور به کار اندازند. دولت - یا هر دستگاه دیگری - قادر نیست به تمامی نیازهای فردی و بخش‌های تولیدی اشراف داشته و تمامی وجوده و تحولات آن را بشناسد و هدایت کند. پس اقتصاد سالم بدون شناخت و تأکید بر آزادی فردی در سطح جامعه مدنی امکان‌پذیر نیست و در نظر هگل اساس اقتصاد جدید فقط بر لیبرالیسم می‌تواند استوار باشد.

دومین ایراد هگل به نقش دولت در اقتصاد سوسياليستی و دولتی مربوط می‌شود. اگر تأکید بر لیبرالیسم اقتصادی یکی از اصول بنیادین فلسفه سیاسی هگلی است به این علت است که اقتصاد دولتی کامل به دوران باستان مربوط می‌شود و زینه مردمان شرقی است^۷ زیرا که آنان آزادی را نمی‌شناسند و ارج نمی‌نهند. دوران جدید، خصوصاً با اصلاح مذهبی لوتو، آزادی را ذات انسان می‌داند؛ اما آزادی در جامعه‌ای شکوفا می‌شود که جامعه فرد را در جهت به کار بردن ابتكارات و خلاقیت‌هایش آزاد بگذارد^۸ زیرا اگر چه دخالت‌های دولت در امور جامعه مدنی آغازی دارد اما انجامی بر آن متصور نیست. تبیجه منطقی قبول سوسياليسم و اقتصاد دولتی سیطره دستگاه دولتی در تمامی ساحت‌های حیات مدنی خواهد بود؛ در سطح جامعه مدنی تمامی شؤون اجتماعی با شبکه تولید و توزیع پیوندی نزدیک دارد و بنابراین اگر دولت - که به قول ماکس ویر انحصر قوه قهریه مشروع را در اختیار دارد - تمامی اهرم‌های اقتصادی جامعه را نیز در دست داشته باشد ناگزیر به استقرار جامعه‌ای توالتیتر خواهد پرداخت. هگل بی‌آنکه بتواند مفهوم جامعه توالتیتر به معنای امروزی کلمه را

در باید مصداق آن را در آراء سیاسی و اقتصادی فیشته می‌یافتد و البته لازم به تذکر است که آن مصداق هنوز در عالم نظر بود و با واقعیتی که در قرن بیستم در اردوگاههای کار اجباری و کشتارهای جمعی ... تحقق عینی پیدا کرد تفاوتی اساسی داشت.

خلاصه اینکه هگل لیبرالیسم اقتصادی را به عنوان یک اصل غیر قابل انکار در سطح جامعه مدنی می‌پذیرد اما در عین حال از تحلیل و تقدیس اصول لیبرالیسم نیز به دلیل ناهمانگی‌ها و عدم تعادل‌هایی که می‌تواند آزادی اقتصادی و «بازی منافع خصوصی» ایجاد نموده و در نهایت سبب فروپاشی انسجام اجتماعی و نابودی هیئت‌ات اجتماعی گردد اجتناب می‌کند. یکی از مهمترین مفسران اقتصادی هگل سیاست اقتصادی هگل را *libéralisme interventionniste* می‌نامد که عبارت است از صرف مداخله دولت در جهت تنظیم روابط نابرابر اقتصادی که می‌تواند در نهایت به ایجاد انبوه توده‌های تهدیدست و انباشت ثروت بی‌قياس در دست افراد محدود منجر شود.^{۱۰}

متأسفانه مکان و مجال آن نیست که به دنبال این کلیات در باب اقتصاد سیاسی هگلی به تحلیل جزئیات آن پردازیم، اما یک مسئله اساسی را باید اینجا مذکور شویم. دورانی که هگل در آن به مطالعه و تدوین نظریات خود در اقتصاد سیاسی می‌پرداخت دوران شکوفانی اقتصاد سیاسی کلاسیک بود که به تحلیل روابط و مناسبات مبتنی بر لیبرالیسم اقتصادی (او سیاسی) می‌پرداخت. تمامی نویسنده‌گان اقتصادی که با تکیه بر واقعیت‌های دوران آغاز استقرار سرمایه‌داری سعی کردند قدم از محدوده اقتصاد سیاسی کلاسیک فراتر گذاشته و راه حلی برای تعدیل نابرابری‌های اقتصادی و اجتماعی بیابند مراجعت در چاه ویل مدینه‌های فاضله و سوسیالیسم‌های تخیلی و غیرتخیلی افتادند. اما آنچه در اقتصاد سیاسی هگل جالب توجه است این است که فیلسوف آلمانی با انتقاد از برخی ناهمانگی‌های اقتصاد آزاد، اساس آن را مورد تردید قرار نداده و به اضفای احلام پناه نمی‌برد. شاید هگل نهیمه بود که تعبیر چنین خواهه‌هایی تا چه حد می‌تواند فاجعه‌آمیز باشد و شاید دمیدن صحیح دولت حکومتهای توتالیتار انقلاب روسیه و بعد از آن را از دریچه نتایج سحر انقلاب فرانسه دیده بود.

اما جامعه مدنی آخرین کلام در فلسفه سیاسی هگل نیست. بالاتر دیدیم که نظمی کم بر پایه تنظیم آزادانه روابط و مناسبات اقتصادی در جامعه مدنی ایجاد می‌شود نظمی است بیرونی و افراد در جستجوی سود بیشتر و ارضاء بهتر نیازهای خود اهداف خودخواهانه و شخصی و خصوصی را دنبال می‌کنند و این، در حقیقت، وضعیتی است که باید از آن گذشت. تمامی کوشش فلسفه سیاسی هگل به این معطوف شده است که با طرح دقیق تمایز

میان جامعه مدنی و دولت یعنی تمايز میان برش اجتماعی - اقتصادی جامعه که جایگاه تحقق آزادی‌های فردی و در نتیجه میدان آرایش نیروهای اجتماعی و ظاهر شدن تنفس هاست و برش سیاسی جامعه که در دولت تبلور می‌یابد منطق هر یک از این ساخت‌ها را روشن سازد. گذار از جامعه مدنی به دولت، از ساحت اجتماعی - اقتصادی به ساحت سیاسی، گذار از خاص به عام و جزء به کل است و با پیوستن به نظام سیاسی و دولت است که فرد از پیگیری اهداف خاص و منافع خصوصی باز استاده و اهداف و منافع خود را با مصالح عمومی مجموعه هیئت اجتماعی همانگ و سازگار می‌کند. بدین ترتیب فرد، شخصیت اقتصادی - هگل کلمه فرانسوی bourgeois را به کار می‌برد - خود را ترک گفته و به ساحت شهر و ند (Bürger = citizen) ارتقاء می‌یابد. در این مرحله است که آزادی به معنای دقیق کلمه تحقق می‌یابد که «چیزی نیست مگر دانستن و خواستن امور کلی و گوهری، همچون عدالت و آفریدن واقعیتی مطابق آنها، [یعنی] کشور یا دولت.»^{۲۰}

دولت مرحله عالیتری از تجلی روح است و بنابراین تحلیل وجه سیاسی جامعه ممکن نیست مگر بر مبنای تحلیلی که از ساختار روح و شیوه عملکرد آن ارائه می‌شود. اگر ما در آغاز این مقاله، فلسفه سیاسی هگل را بر مبنای فلسفه روح در منظمه هگلی طرح کردیم دقیقاً به این علت است که اگر چنین کوششی انجام نگیرد درک فلسفه سیاسی هگل و ایضاح مراتب و تحلیل ساختار جامعه انسانی غیر ممکن خواهد بود. هگل در مقدمه درس‌های فلسفه تاریخ این نکته را صریحاً بیان کرده می‌نویسد:

«مثال کلی در کشور پدیدار می‌شود. اصطلاح پدیداری در اینجا به معنای معمولی نمود یا نمایش نیست. در اصطلاح جاری، میان نیرو و تظاهر یا پدیداری آن فرق می‌گذاریم گونی آن یک، امری گوهری و این یک، امری عرضی است. ولی حتی در مقوله نیرو نیز هیچگونه تعین انضمامی وجود ندارد. به هر حال در مورد روح یا هر گونه مفهوم انضمامی، نمود و تظاهر آن به اندازه خود آن اهمیت اساسی دارد. تمايز یافتن و گونه گونه شدن روح [در درون خود]، کار خود آن و نتیجه کوشش خود آن است. انسان نیز هر چه هست فرآورده کار خودش و همان چیزی است که خود از خودش ساخته است. در نتیجه، روح در ذات خود نیروست و از این رو نمی‌توان آن را از نمودش جدا دانست. پدیدار شدن روح، همان یقین یافتن روح و عنصر [ی از] طبیعت

انضمامی آن است. روحی که خویشتن را تعین نبخشد [آفریده توءه]
انتزاع فهم است. پس پدیدار شدن روح، یقین یافتن آن است و ما باید
این نمایش را در هیأت کشورها و افراد ملاحظه کنیم.^{۲۱}

دولت در فلسفه سیاسی هگلی نه مطابق احکام پدیدار شدن روح که عین آن عمل
می‌کند زیرا که دولت، روحی است که در حوزه جامعه انسانی خود را به عالیترین شکل
ممکن ظاهر می‌سازد. پس به عنوان شهرنده است که فرد، جامعه مدنی و اهداف خصوصی و
منافع شخصی را پشت سر گذاشته و به قلمروی از حیات اجتماعی وارد می‌شود که
تشهای اجتماعی و نابرابری‌های اقتصادی جامعه مدنی جاتی در آن ندارد یا به عبارت
دیگر جای خاص خود را در آن دارد و همه مکان عمومی حیات اجتماعی را اشغال نمی‌کند.

پس

«کشور، واقعیتی است که در آن فرد آزاد است ولی تنها تا حدودی که
کل را بشناسد و به آن ایمان آورد و آن را بخواهد. پس محور همه وجوده
انضمامی دیگر [روح]، همچون حقوق و هنر و اخلاق و آسایش‌های
زندگی همین است. در کشور، آزادی به صورت عینی درمی‌آید و به
تحقیق قطعی می‌رسد. این بدان معنی نیست که خواست ذهنی، خواست
کلی را همچون وسیله‌ای برای احراز غایبات و خرسنده خود به
کاربرد. خواست کلی، حاصل گردی هم آمدن و محدود شدن آزادی یکایک
افراد نیست. گروهی می‌پنداشند که آزادی نتیجه آن است که هر کس در
همزیستی با افراد دیگر آزادی خویش را چنان محدود کند که این
محدودیت همگانی، چندان مجالی برای رفتار دلخواهانه افراد باقی
نگذارد. ولی این تعبیری منفی از آزادی است؛ بر عکس، واقعیت مثبت
و تحقق آزادی فقط نتیجه عدالت و نظام اخلاق اجتماعی و وجود
کشور است. آزادی با بهلوسوی فردی یکی نیست. تنها آن گونه
آزادی [در کشور] محدود می‌شود که با خودسری همراه باشد و از
نیازهای جزئی برخیزد.»^{۲۲}

دولت بگونه‌ای که در فلسفه سیاسی هگلی فهمیده شده است قائم مقام کلیسا - و خصوصاً
سلطنت ظاهري کلیساهاي خاصي - است که نتوانسته است وظيفه واقعی خود يعني تحقق
ملکوت خدا بر روی زمین را انجام دهد. به نظر هگل کلیساي کاتوليك از يك سو و کلیساي
اصلاح شده لوتری از سوی دیگر هر يك به نوعی به بن بست رسیده اند، کلیساي کاتوليك با

افراط در تبدیل دیانت به صرف حکومت ظاهری و ظاهر مناسک و آئین‌های مذهبی و کلیسای لوتری با افراط در توجه به جنبه باطنی و درونی ایمان.^۳ با توجه به چنین تصوری از دولت است که هگل می‌گوید محتوای دیانت و دولت یکی بیش نیست اگر چه آن دو، نظر به شکل ظاهری، متفاوتند.^۴ تنها در شکل دولت است که محتوای دیانت، فعلیت و تحقق می‌یابد. البته باید به این نکته اساسی توجه داشت که نسبت میان دولت و دیانتی که اینجا منظور نظر هگل است نسبت میان دولت و مطلق دیانت نیست که مقام آن در منظمه هگلی بالاتر از قلمرو دولت است بلکه وجهی از دیانت است که در کلیسای تاریخی پدیدار و در عمل آن متبلور شده است.

هگل می‌گوید در قیاس با کلیسای تاریخی، دولت آن یگانه سازمانی را به وجود می‌آورد که روح و ملکوت آن ظهرور پیدا می‌کند. پس در واقع، به لحاظ محتوا، جدائی و تمایزی میان کلیسا و دولت وجود ندارد زیرا که دولت، جانشین کلیسا شده و عملأً آن را نسخ می‌کند و از این نظر است که محتوای کلیسا یعنی آشتی را تحقق می‌بخشد. آنچه در سازمان سیاسی دولت تحقق می‌یابد همان وظیفه‌ای است که به عهده نخستین جامعه مسیحی بود یعنی آشتی دادن میان انسان و جهان، میان طبیعت و روح و میان عمل و نظر و این آشتی امکان پذیر نیست مگر «در روح».

سؤالی که باقی می‌ماند این است که آیا جانشین شدن کلیسا توسط دولت و تحقق محتوای دیانت در دولت به معنای دنیوی شدن کامل دیانت نیست؟ جواب هگل منفی است: این تحقق محتوای دیانت در دولت نه تنها نسخ نفس محتوا و بطلان رابطه میان انسان و خدا نیست بلکه ایجاد ارتباط دیگری است میان خدا و انسان به شکل ارتباط میان شهر و انسان‌های آزاد تا روح فرد به روح کلی اتصال پیدا کرده و وحدت یابند. تجلی روح در شهر و نظام سیاسی آن در دولت به روح برون ذات تبدیل می‌گردد و افراد شهر با مشارکت در امور آن بهره‌ای از روح برون ذاتی می‌یابند که آنان را به روح مطلق هدایت می‌کند. بنابر این، از طریق دولت و به یمن دولت است که مژایط آشتی نهائی فراهم خواهد آمد و راه «علم مطلق» باز خواهد شد.

برخی از وجوده فلسفه سیاسی هگل را به اجمال باز نمودیم و اینک با توجه به نتایج این بررسی می‌توانیم به جمع‌بندی نظر خود در باره سه کتاب یاد شده در دو بخش این نوشته پیردازیم. بررسی فصل هگل خداوندان اندیشه سیاسی را عمداً به اجمال بیشتر و در حاشیه اوردیم زیرا که آنرا روایتی مستقل و جالب توجه نمی‌دانیم. جای تأسیف بسیار است که این کتاب - که نه نوشته‌ای دارای اهمیت است و نه ترجمه‌ای دقیق از آن ارائه شده است

- در صدر کتابهای دانشگاهی مربوط به تاریخ اندیشه سیاسی نیز قرار دارد. بررسی کلی کتاب افسانه دولت و ترجمه فارسی آن نیازمند مجال دیگری است. در بخش نخست این نوشتہ، ملاحظاتی در باب فصل هگل افسانه دولت ارائه کرده و توضیح دادیم که بررسی ارنست کاسیرر از هگل - علیرغم اختلاف مشرب آندو - جدی و درخور تأمل است. همو برخی از پیچیدگیهای فلسفه سیاسی هگل و معضلات آنرا از نظر دور نداشته و جنبه‌های مثبت و منفی سیاست هگل را تا حدی منصفانه سنجدیده است. به نظر ما آنچه بیشتر از همه در ارزیابی کاسیرر از فلسفه سیاسی هگل اهمیت دارد توجه وی به طبعت و معنای دو گانه فلسفه سیاسی هگل است و به همین دلیل است که کاسیرر فلسفه سیاسی هگل را - حتی در معارضه آن با لیبرالیسم کانتی - توتالیتر نمی‌داند. اما بررسی پوپر در جامعه باز و دشمنان آن همچنانکه خود نیز اعتراض کرده است^(۳۰) نه بررسی علمی و انتقادی که بیانیه‌ای سیاسی است. وظیفه کنوی ماین نیست که وجودان علمی و انتقادی خود را به حساسیت‌ها و گرایش‌های فکری زمان اوچ گیری نخستین حکومتهای توتالیتر تسلیم نماییم. جای آن دارد که به ارزیابی علمی و انتقادی و بدور از حب و بغض وجوده مختلف فلسفه سیاسی هگل - و همینطور پوپر - پرداخته و خصوصاً مشکل حکومتها و ایندولوزی‌های توتالیتر را به جد طرح نماییم. بزرگترین خطری که در کمین بشریت متعدد سده بیستم است اوچ گیری اندیشه‌های توتالیتر و استقرار حکومتها نی است که داعیه دگرگون ساختن همه جانبه و بنیادین عالم و ادم یا «سلطه کامل» (total domi nation) را دارند.^(۳۱) خطری که از این دیدگاه بشریت را تهدید می‌کند خطیرتر از آن است که به جد گرفته نشود.

فلسفه سیاسی هگل در نقطه مقابل چنین تصوری از روابط و مناسبات انسانی قرار دارد. او، چنانکه به اختصار یادآور شدیم، تغییر انقلابی جامعه و «سلطه کامل» بر انسان را غیر ممکن می‌داند. و از این نظر نه تنها با فیلسوفان لیبرال - محافظه کار آغاز دوران جدید که با بزرگترین نظریه پرداز تولیبرالیسم، فن هایک همسخن است. پوپر در مقدمه کتاب جامعه باز و دشمنان آن خود را «به پروفسور اف. آ. فن هایک عمیقاً مدیون» دانسته است.^(۳۲) اگر پوپر به پیوندهای ژرف میان هایک و هگل توجه کرده بود راههای دیگری در برابر شگوده می‌شد اما داعیه صدور بیانیه سیاسی او را از این کار باز داشته است.

* * پی‌نوشتها و مأخذ:

۱- اینجا لازم است سخنی به اشاره در باره فصل هگل کتاب خداوندان اندیشه سیاسی بگوییم. کوشش‌های تویسنده

کتاب برای عامه فهم کردن بعضی مسائل و مشکلات فلسفه هگل ناموفق است و مجموعه توضیحات او در سطحی بسیار نازل و سخیف قرار دارد. تصویری که از هگل بر مبنای توضیحات تویستنده خداوندان اندیشه سیاسی در ذهن خواننده پیدا می شود بیشتر به نتیجه سودازه ای پریشان خیال شیوه است تا به فیلسوف آلمانی. مثال: «هگل در اینجا با یک مسئله حقیقی برخورد دارد. هر زمان که بکوشیم یاک موضوع یا وضع بیچیده را درک کنیم با چنین مسئله ای روپروری شویم زیرا هنگامی که به بررسی چنین موضوعات یا اوضاعی می پردازیم دسته بنی دقيق و مشخص کردن جایگاه های مناسب آنها واقعاً غیرممکن است. برای مثال اگر موضوعی چون دموکراسی را بدقت بررسی کنیم در آن عناصری را می یابیم که در ضد آن یعنی حکومت مطلقه نیز وجود دارد. از این رو در مردمی ترین قوانین اساسی مواردی برای اعمال «اختیارات ویژه» از طرف قوه مجری وجود دارد و درست مقابلاً حتی در یک حکومت مطلقه نظارت‌هایی از طرف مردم بر قدرت حاکم اعمال می شود. این تضاد هیچ گاه یک تضاد کامل نیست. البته می توان چنین استقلال کرد که به لحاظ هدفهای علمی - ثبات میان حکومت آزاد و حکومت مطلقه - به حد کافی آشکار است. هگل پاسخ می گوید این تضاد صرفاً جنبه ظاهری دارد و مقدار است که در یک نهاد (یا سنتز) مستهلك گردد. (کذاقی الاصل) چون «چیزهای واقعی چیزهای عقلی است» هر نوع دولت باید تا حدی عقلی باشد (۱) با این نتیجه که همنهاد مثلاً دموکراسی و حکومت مطلقه هم یکسان و هم گوناگونند. اگر این گفته به نظرمان نا معقول و غیر قابل فهم رسد، چیزی است که به هر حال آشکارا در مقدمات اساسی هگل وجود دارد.» (ص. ۲۰، ۱۹)

ترجمه کتاب عجولانه انجام گرفته و مترجم به زبان فلسفی (انگلیسی و فارسی) ناشناست. در سیاری از موارد حتی فارسی روزمره نیز درست به کار نرفته است. مثال: «این اثر در میان سالها... ظاهر گردید.» (ص. ۹) «هر چند زندگی دانشگاهی هگل به نحو نامطلوبی آغاز شد و پیشرفت او کند بود در سالهای بعد مرکزیتی یافت که به یک مکتب فکری ترقی گرد.» (همانجا) «برانگلستان فلسفه او یکی از الهامات اینه آلبیس اواخر قرن نوزدهم بود.» (همانجا).

ترجم با اصطلاحات فلسفی و سیاسی هگل نیز به کل بیگانه است. در ترجمه فقره ای از ۱۵۷ فلسفه حق (یعنی در پاراگراف یابند ۱۵۷ و نه به طوریکه در ترجمه فارسی آمده است «صفحات» و یا در یاتوتشت های یعنی «فرانز») من توصیه: «دولت خارجی در تشکیلات اساسی دولت به وحدت باز می گردد و در آن ادغام می شود. این تشکیلات اساسی مقصد و تحقق آن نظام کل و جوهری حیات عمومی است که سرمیرده آن است.» (ص. ۱۲) که ترجمه ای از عبارت زیر

“This external state is brought back to and welded into unity in the Constitution of the state which is the end and actuality of both the substantial universal order and the public life devoted thereto.”
Hegel, *The Philosophy of Right*, translated by T. M. Knox, 157 C.

لازم به تذکر است که مقصد در برابر *Zweck* = end (آلمانی)، تحقق در برابر *Wirklichkeit* = actuality (آلمانی)، تشکیلات اساسی در برابر *Verfassung* = constitution (آلمانی) دقیق نیست.

ص. ۱۲: مفهوم این صورت مقول در برابر *Ideal* the concept of this Ideal و در ص. ۱۶ مثال در برابر *Ideal*.

ص. ۲۱: ذاتی در برابر *Substantial* در جاهای دیگر جوهری.

ص. ۲۶. «همبودی سعادتیار» (۱)

ص. ۱۲ روح اخلاقی در برابر *ethical mind* ص. ۲۲ طبیعت روح در برابر *nature of spirit* ص. ۲۲ روح جهانی در برابر *world soul* ص. ۲۲ ذهن جهانی در برابر *The world mind* (که البته ترجمه انگلیسی Knox مخدوش است) در برابر *The world spirit*

ص. ۴۴: مشروطیت آلمان در برابر *The constitution of germany* (نم کابی از هگل که در آن به تحلیل نظام

سیاسی امپراطوری آلمان می بردارد).

ص. ۴۲: «هیچ امر بزرگ در جهان بدون شهوت صورت نگرفته است.» شهوت در برابر Leidenschaft =) passion (المانی) مطلقاً درست نیست. ر. ک. ترجمه مرحوم عنایت: «... هیچ کار سترگی در جهان، بی عاطفه بر تابعه است.» هگل، عقل در تاریخ، ترجمه حمید عنایت، انتشارات دانشگاه صنعتی، تهران ۱۳۵۶ ص. ۹۶ من آلمانی در

Hegel, *Die Vernunft in der Geschichte*, F. Meiner Verlag, Hamburg 1970 S. 85.

۲ - درباره مفهوم انقلاب مراجعته شود به حنا آرت. انقلاب، ترجمه مهدی فولادوند، انتشارات خوارزمی، تهران ۱۳۶۲

۳ - Michel Villey, *La formation de la pensée Juridique moderne*, Montchretien, Paris 1975.

- *Philosophie du droit*, Dalloz, Paris 1978 2 Vol.

4 - Pierre Manent, *Nissance de la Politique moderne*, Payot, Paris 1977.

Jürgen Habermas, *Droit naturel et révolution in Théorie et Pratique*, Payot, Paris 1975, Vol. I. P.

109 Sq.

۵ - ارسطو، سیاست، J2. 1252 a 24 39.

۶ - همان اثر، Z. 10. 1035 b 18 89. ۲. 1253 a 18 89. آر مقایسه شود با ارسطو، متفاہیزیک.

۷ - ارسطو، متفاہیزیک، ۲۶. 1023 b 26 89.

8 - Leo Starauss Hobbes , *Politische Wissenschaft*, Luchterhand, Neuwied - Berlin 1964.

9 - Thomas Hobbes, *Leviathan*, edited by C. B. Macpherson, Penguin, London 1968 P. 81.

10 - Leo Strauss, *Pensées sur Machiavel*, Payot, Paris 1982.

Robert Derathé Jean - Jacques Rousseau et la science Politique de son temps, Vrin, Paris 1974.

۱۱ - هگل، عقل در تاریخ . ص. ۶۰.

12. Hegel, *Vernunft in der Geschichte*, S. 53.

13. Hegel, *Enzyklopädie der Philosophischen Wissenschaften*, F. Meiner Verlag, Hamburg 1969, § 181 Anmerkung, S. 163.

14. a. a. O. § 18, S. 51.

15. Hegel, *Grundlinien der Philosophie des Rechts*, F. Meiner Verlag, Hamburg 1955, § 142.

16 - a. a. O. § 151.

ترجمه تمامی این فقره در کتاب خداوتیان اندیشه سیاسی آمده است. ر. ک. ص. ۳۱ س ۱۴ و بعد.

۱۷ - هگل، عقل در تاریخ، صص ۶۰ / ۱۴۵ .

۱۸ - همان اثر، ص. ۱۴۲.

۱۹ - همان اثر، ص. ۱۳۸.

20 - Hegel, *Vernunft in der Geschichte*, S. 126.

21 - Hegel, *Grundlinien*, § 142.

22 - a. a. O. § 157.

۲۳. ر. ک. ترجمه فرانسوی فصل مربوط به جامعه مدنی اصول فلسفه حق:

Hegel, *La société civile - bourgeoise*, Présentation et traduction de J.-P. Lefebvre, Maspero, Paris 1975 P. 54 n 3.

۲۴. a. a. O. § 157.
- ۲۵ - Locke, *Deuxième traité du gouvernement civil*, Vrin , Paris 1977. ' W. Euchner, *Naturrecht und Politik bei John Locke*, Suhrkamp, Frankfurt 1979.
- J. W. Gough, *John Locke's Political philosophy*, Clarendon press, Oxford 1973.
۲۶. Sir James Steuart, *An inquiry into the principles of political economy*, edited by A. Skinner, London 1966, 2 vol.
- آدم اسمیت، ثروت ملل ، ترجمه سیروس ابراهیم زاده، انتشارات بیام، تهران ۱۳۵۷ .
- Jean - Baptiste Say, *Traité d' économie politique*, Paris 1803. D. Ricardo, *Principles of political economy and taxation*, Evman 1933.
۲۷. Hegel, a. a. O. § 124, 185.
۲۸. P. Chamley, *Economie politique et philosophie chez Stewart et Hegel*, Dalloz, Paris 1903 P. 41 89.
۲۹. Ibid.
- ۳۰ - هگل، عقل در تاریخ، ص. ۱۸۰.
- ۳۱ - همان اثر، ص. ۱۲۵. منذکر می شویم که هگل واژه Staat(نگایسی) را به کشور یا دولت ترجمه می کند که به نظر ما در بسیاری از موارد موجه نیست. همینطور یادآور می شویم کلیه فقراتی که از ترجمه شادروان حمید عنایت در متن آورده ایم بی هیچ تصریف نقل کرده ایم.
- ۳۰ - پویر این مطلب را در مصاحبه ای با مجله Nouvel Observateur شماره ۱۲ سپتامبر ۱۹۸۴ عنوان کرده است. این مصاحبه توسط دوست داشتمند آقای دکتر نزالی به فارسی ترجمه شده است که متأسفانه امکان جای آن فراهم نشده. پویر در این مصاحبه در باب کتاب جامعه باز و دشمنان آن می گوید: «... من این کتاب را با اینکه به خاطر هیتلر و علیه او نوشته ام اما نام او در آن کتاب به چشم نمی خورد. باید بگویم که با اینکه این کتاب مطلب خوبی دارد ولی من آن را دوست نمی دارم زیرا من جامعه شناسی و به طور کلی علوم اجتماعی را دوست نمی دارم.» و اندکی پائین تر می افزاید: «من این کتاب را نه به عنوان فیلسوف سیاست بلکه به عنوان یک شهرورند ماده تألیف کرده ام.» (نقل از ترجمه فارسی دکتر نوالی)
- ۳۱ - هنا آرنست، توتالیتاریسم، ترجمه محسن ثلاثی، انتشارات جاویدان، تهران ص ۲۸ - ۵ - ۲۰۸ - ۲۴۰.
- ۳۲ - کارل پویر، جامعه باز و دشمنان آن، ترجمه عزت الله فولادوند، انتشارات خوارزمی، تهران ۱۳۶۲ ص ۱۵. درباره نظر هایک ر. ل. به:
- F. A. Hayek, *Droit, Législation et Liberté*, P. U. F. Paris 198 - 83, 3 Vol.